

# The Metropolitan Water District of Southern California

# Agenda

The mission of the Metropolitan Water District of Southern California is to provide its service area with adequate and reliable supplies of high-quality water to meet present and future needs in an environmentally and economically responsible way.

## **Comité EOT**

D. Erdman, Presidente  
S. Faessel, Vicepresidente  
D. Álvarez  
G. Bryant  
J. Crawford  
B. Dennstedt  
L. Fong -Sakai  
R. Jay  
J. Lewitt  
C. Miller  
M. Petersen  
K. Seckel

## **Final del Comité de Ingeniería, Operaciones y Tecnología-**

Reunión con la Junta Directiva \*

**13 de julio de 2026**

**9:00 a. m.**

Lunes, 13 de julio de 2026  
Calendario de reuniones

09:00 am EOT  
11:00 am LEG  
13:00 h DESCANSO  
13:30 OWA  
14:30 h OPE

Para ver las reuniones en directo por internet: [haga clic aquí](#).

Los miembros del público pueden presentar sus comentarios a la Junta y a los Comités sobre asuntos de su competencia en tiempo real durante la sección de comentarios públicos de la reunión, tanto por teleconferencia como en persona. Para asistir de forma remota o para presentar comentarios públicos, marque 18778535257 e ingrese el ID de la reunión: 862 4397 5848 o, para unirse por internet, [haga clic aquí](#).

[escrito](#) enviados a [BoardPublicComment@mwdh2o.com](mailto:BoardPublicComment@mwdh2o.com) y recibidos antes de las 15:00 horas del día hábil anterior a la reunión programada se enviarán a la Junta y se publicarán en la pestaña "Elementos y respuestas presentados", disponible aquí: <https://mwdh2o.legistar.com/Legislation.aspx>. Los comentarios por escrito que no se reciban a tiempo no se incluirán en el acta de esa reunión. Los comentarios que se encuentren dentro de la jurisdicción temática se enviarán después de la reunión para el acta de [la siguiente reunión](#).

**Descargo de responsabilidad:** Los comentarios públicos, tanto escritos como orales, se reciben de conformidad con la Ley Ralph M. Brown. Tenga en cuenta que Metropolitan no respalda ni garantiza la exactitud ni la fiabilidad de la información proporcionada en los comentarios públicos ni por terceros.

---

Edificio de la sede central de MWD • 700 N. Alameda Street • Los Ángeles, CA 90012  
Ubicaciones para teleconferencias:  
3008 W. 82nd Place • Inglewood, CA 90305

---

\* La reunión de este Comité del Distrito Metropolitano de Agua se convoca como una reunión conjunta con la Junta Directiva para el cumplimiento de la Ley Brown. Los miembros de la Junta que no estén asignados a este Comité podrán participar como miembros de la Junta, independientemente de si hay o no quórum. Para preservar la función consultiva del Comité ante la Junta, los miembros de la Junta que no estén asignados a este Comité no votarán en los asuntos que se presenten ante él.

\* Agendas traducidas **21 -6023**

Los programas se traducen mediante un servicio de traducción digital. Metropolitano no garantiza la exactitud de ninguna traducción.

**1. Oportunidad para que los miembros del público se dirijan al comité sobre asuntos dentro de la jurisdicción del comité (Según lo exige la Sección 54954.3(a) del Código Gubernamental).**

**\*\* CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO \*\***

**2. DECISIÓN DEL COMITÉ (SOLO)**

A. Aprobar las actas del Comité de Ingeniería, Operaciones y Tecnología del 8 de junio de 2026. **21 -5609**

**3. ASUNTOS DEL COMITÉ (PARA CONSIDERACIÓN DE LA JUNTA)**

**7 -1** Adjudicar un contrato de \$7,159,500 a Shimmick Construction Company Inc. para reemplazar dos compuertas radiales a lo largo del Canal de San Diego y autorizar un aumento de \$515,000 a un acuerdo con Lee & Ro Inc. por un nuevo -monto que no exceda los \$1,419,000 para soporte técnico durante la construcción; el Gerente General ha determinado que la acción propuesta está exenta o no está sujeta a la CEQA. **21 -5988**

**Archivos**      [07142026 EOT 7 -1 BL](#)

**7 -2** Autorizar un aumento de \$2,750,000 a un acuerdo existente con Pure Technologies US Inc. por un nuevo -monto que no exceda los \$9,750,000 para inspecciones y análisis de tuberías cilíndricas de hormigón pretensado; el gerente general ha determinado que la acción propuesta está exenta o no está sujeta a la CEQA. **21 -5989**

**\*\* FIN DEL CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO \*\***

**4. ASUNTOS DEL COMITÉ (PARA CONSIDERACIÓN DE LA JUNTA)**

- 8 -1** Adjudicar un contrato de \$16,525,536 a Wood Bros Inc. para construir un humedal en Webb Tract; y autorizar un acuerdo de \$1,988,400 con MBK Engineers para proporcionar servicios de gestión de construcción; un aumento de \$864,000 a un acuerdo existente con Environmental Science Associates para un nuevo -total que no exceda los \$1,844,000 para monitoreo ambiental; un aumento de \$260,000 a un acuerdo existente con GEI Consultants Inc. para un nuevo total que no exceda los \$1,760,000 para soporte técnico; un aumento de \$145,000 a un acuerdo existente con HydroFocus Inc. para un nuevo total que no -exceda -los \$600,000 para monitoreo científico; y un aumento de \$100,000 a un acuerdo existente con JA Spezia Consulting para un nuevo total que no exceda los \$300,000 para divulgación pública y coordinación tribal; El gerente general ha determinado que la acción propuesta está exenta o no está sujeta a la CEQA. **21 -5986**

## **5. ASUNTOS DEL COMITÉ (INFORMACIÓN PARA LA CONSIDERACIÓN DE LA JUNTA DIRECTIVA)**

NINGUNO

## **6. PUNTOS DEL COMITÉ (INFORMATIVOS)**

- a. Actualización sobre métodos alternativos de entrega de proyectos **21 -5991**  
Archivos [07132026 EOT 6a C -L](#)
- b. Actualización sobre la gestión de embalses **21 -5992**
- c. Actualización sobre el programa distrital de mejoras en viviendas y **21 -5993**

## **7. ANUNCIOS Y ASPECTOS DESTACADOS DE LA GERENCIA**

- a. Actividades de servicios de ingeniería **21 -5610**  
 Actividades de tecnología de la información  
 Actividades de operación del sistema de agua  
Archivos [07132026 EOT 7a Actividades de servicios de ingeniería](#)

## **8. TEMAS DE SEGUIMIENTO-**

NINGUNO

## **9. PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA FUTURO**

## **10. APLAZAMIENTO**

**NOTA:** Este comité revisa los asuntos y formula una recomendación para su aprobación final ante la Junta Directiva en pleno. La Junta Directiva tomará la decisión final. Las agendas de los comités pueden consultarse en el sitio web de Metropolitan: <https://mwdh2o.legistar.com/Calendar.aspx>. Este comité no tomará ninguna decisión final vinculante para la Junta Directiva, incluso cuando haya quórum.

Los documentos relacionados con los puntos del orden del día de las sesiones públicas que se distribuyen a los directores con menos de 72 horas de antelación a una reunión ordinaria están disponibles para su consulta pública en el edificio de la sede de Metropolitan y en el sitio web de Metropolitan: <https://mwdh2o.legistar.com/Calendar.aspx>.

Las solicitudes de modificaciones o adaptaciones relacionadas con la discapacidad -, incluidas las ayudas o servicios auxiliares, para asistir o participar en una reunión, deben dirigirse al Secretario Ejecutivo de la Junta con antelación a la reunión para garantizar la disponibilidad del servicio o la adaptación solicitada.

# The Metropolitan Water District of Southern California

# Agenda

The mission of the Metropolitan Water District of Southern California is to provide its service area with adequate and reliable supplies of high-quality water to meet present and future needs in an environmentally and economically responsible way.

## Comité LEG

J. Lewitt, Presidente  
A. Miembro, Comunicación de  
Capital de Riesgo  
G. Shepherd Romey,  
Vicepresidente de Legislación  
L. Ackerman  
Señor Camacho  
R. Crane  
B. Dennstedt  
G. Gray, Emérito  
R. Jay  
F. Jung  
A. Kassakhian  
M. Katz  
P. Paule  
M. Ramos  
N. Sutley

## Final del Comité de Legislación y Comunicaciones-

Reunión con la Junta Directiva \*

**13 de julio de 2026**

**11:00 a. m.**

Lunes, 13 de julio de 2026  
Calendario de reuniones

09:00 am EOT  
11:00 am LEG  
13:00 h DESCANSO  
13:30 OWA  
14:30 h OPE

Para ver las reuniones en directo por internet: [haga clic aquí](#).

Los miembros del público pueden presentar sus comentarios a la Junta y a los Comités sobre asuntos de su competencia en -tiempo real durante la sección de comentarios públicos de la reunión, tanto por teleconferencia como en persona. Para asistir de forma remota o para presentar comentarios públicos, marque 18778535257 e ingrese el ID de la reunión: 873 4767 0235 o, para unirse por internet, [haga clic aquí](#).

[escrito](#) enviados a [BoardPublicComment@mwdh2o.com](mailto:BoardPublicComment@mwdh2o.com) y recibidos [antes de las](#) 15:00 horas del día hábil anterior a la reunión programada se enviarán a la Junta y se publicarán en la pestaña "Elementos y respuestas presentados", disponible aquí: <https://mwdh2o.legistar.com/Legislation.aspx> . Los comentarios por escrito que no se reciban a tiempo no se incluirán en el acta de esa reunión. Los comentarios que se encuentren dentro de la jurisdicción temática se enviarán después de la reunión para el acta de [la siguiente reunión](#) .

Descargo de responsabilidad: Los comentarios públicos, tanto escritos como orales, se reciben de conformidad con la Ley Ralph M. Brown. Tenga en cuenta que Metropolitan no respalda ni garantiza la exactitud ni la fiabilidad de la información proporcionada en los comentarios públicos ni por terceros.

---

Edificio de la sede central de MWD • 700 N. Alameda Street • Los Ángeles, CA 90012  
Ubicaciones para teleconferencias:  
3008 W. 82nd Place • Inglewood, CA 90305  
Ayuntamiento de Fullerton • 303 W. Commonwealth Avenue, Chambers • Fullerton, CA 92832

---

\* La reunión de este Comité del Distrito Metropolitano de Agua se convoca como una reunión conjunta con la Junta Directiva para el cumplimiento de la Ley Brown. Los miembros de la Junta que no estén asignados a este Comité podrán participar como miembros de la Junta, independientemente de si hay o no quórum. Para preservar la función consultiva del Comité ante la Junta, los miembros de la Junta que no estén asignados a este Comité no votarán en los asuntos que se presenten ante él.

\* Agendas traducidas 21 -6024

Los programas se traducen mediante un servicio de traducción digital. Metropolitan no garantiza la exactitud de ninguna traducción.

**1. Oportunidad para que los miembros del público se dirijan al comité sobre asuntos dentro de la jurisdicción del comité (Según lo exige la Sección 54954.3(a) del Código Gubernamental).**

**\*\* CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO \*\***

**2. DECISIÓN DEL COMITÉ (SOLO)**

A. Aprobar las actas del Comité de Legislación y Comunicaciones del 8 de junio de 2026. 21 -5704

Archivos [07132026 LEG 2A \(06082026\) Actas](#)

**3. ASUNTOS DEL COMITÉ (PARA CONSIDERACIÓN DE LA JUNTA)**

NINGUNO

**\*\* FIN DEL CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO \*\***

**4. ASUNTOS DEL COMITÉ (PARA CONSIDERACIÓN DE LA JUNTA)**

**8 -2** Adoptar resolución en apoyo de la iniciativa Visión para nuestro Futuro del Agua de la Asociación de Agencias de Agua de California; el Gerente General ha determinado que la acción propuesta está exenta o no está sujeta a la CEQA. 21 -5999

**8 -3** Expresar apoyo a AB 1894 (Rubio—D, West Covina) Pesca y Vida Silvestre: mejillones invasores: agua importada; el Gerente General ha determinado que la acción propuesta está exenta o no está sujeta a CEQA. 21 -6000

**8 -4** Modificar el Código Administrativo del Distrito Metropolitano de Agua en lo relativo a la revisión de asuntos para la denominación de instalaciones, y modificar los criterios, políticas y procedimientos para la denominación de instalaciones; el Gerente General ha determinado que la acción propuesta está exenta o no está sujeta a la CEQA. 21 -6022

## 5. ASUNTOS DEL COMITÉ (INFORMACIÓN PARA LA CONSIDERACIÓN DE LA JUNTA DIRECTIVA)

- 9 -1** Informe sobre el Proyecto de Ley de la Asamblea (AB) 1881 (Ramos, D – Highland): Ley de Libertad Indígena de California de 2026 (19 de mayo de 2026); AB 2218 (Kalra, D – San José): Política hídrica: tribus nativas americanas de California (16 de abril de 2026); y Proyecto de Ley del Senado (SB) 1326 (Wahab, D – Hayward): Ley de Calidad Ambiental de California: recursos culturales tribales: medidas de mitigación (11 de junio de 2026). **21 -6039**

## 6. PUNTOS DEL COMITÉ (INFORMATIVOS)

- a. Debate sobre el reconocimiento del centenario de Metropolitan **21 -6002**
- b. Informe sobre las actividades realizadas en Washington, D.C. **21 -6003**
- c. Informe sobre las actividades realizadas en Sacramento. **21 -6004**

## 7. ANUNCIOS Y ASPECTOS DESTACADOS DE LA GERENCIA

- a. Actividades de Asuntos Exteriores **21 -5705**

## 8. TEMAS DE SEGUIMIENTO-

NINGUNO

## 9. PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA FUTURO

## 10. APLAZAMIENTO

**NOTA:** Este comité revisa los asuntos y formula una recomendación para su aprobación final ante la Junta Directiva en pleno. La Junta Directiva tomará la decisión final. Las agendas de los comités pueden consultarse en el sitio web de Metropolitan: <https://mwdh2o.legistar.com/Calendar.aspx>. Este comité no tomará ninguna decisión final vinculante para la Junta Directiva, incluso cuando haya quórum.

Los documentos relacionados con los puntos del orden del día de las sesiones públicas que se distribuyen a los directores con menos de 72 horas de antelación a una reunión ordinaria están disponibles para su consulta pública en el edificio de la sede de Metropolitan y en el sitio web de Metropolitan: <https://mwdh2o.legistar.com/Calendar.aspx>.

Las solicitudes de modificaciones o adaptaciones relacionadas con la discapacidad -, incluidas las ayudas o servicios auxiliares, para asistir o participar en una reunión, deben dirigirse al Secretario Ejecutivo de la Junta con antelación a la reunión para garantizar la disponibilidad del servicio o la adaptación solicitada.

# The Metropolitan Water District of Southern California

# Agenda

The mission of the Metropolitan Water District of Southern California is to provide its service area with adequate and reliable supplies of high-quality water to meet present and future needs in an environmentally and economically responsible way.

## **Comité OPE**

M. Katz, Presidente  
G. Bryant, Vicepresidente  
L. Ackerman  
B. Dennstedt  
C. Douglas  
D. Erdman  
S. Faessel  
J. Lewitt  
B. Pressman  
M. Ramos  
N. Sutley

## **Comité de Organización, Personal y Eficacia -(Versión Final)**

Reunión con la Junta Directiva \*

**13 de julio de 2026**

**14:30**

Lunes, 13 de julio de 2026  
Calendario de reuniones

09:00 am EOT  
11:00 am LEG  
13:00 h DESCANSO  
13:30 OWA  
14:30 h OPE

Para ver las reuniones en directo por internet: [haga clic aquí](#).

Los miembros del público pueden presentar sus comentarios a la Junta y a los Comités sobre asuntos de su competencia en -tiempo real durante la sección de comentarios públicos de la reunión, tanto por teleconferencia como en persona. Para asistir de forma remota o para presentar comentarios públicos, marque 18778535257 e ingrese el ID de la reunión: 873 4767 0235 o, para unirse por internet, [haga clic aquí](#).

escrito enviados a [BoardPublicComment@mwdh2o.com](mailto:BoardPublicComment@mwdh2o.com) y recibidos antes de las 15:00 horas del día hábil anterior a la reunión programada se enviarán a la Junta y se publicarán en la pestaña "Elementos y respuestas presentados", disponible aquí: <https://mwdh2o.legistar.com/Legislation.aspx>. Los comentarios por escrito que no se reciban a tiempo no se incluirán en el acta de esa reunión. Los comentarios que se encuentren dentro de la jurisdicción temática se enviarán después de la reunión para el acta de la siguiente reunión.

**Descargo de responsabilidad:** Los comentarios públicos, tanto escritos como orales, se reciben de conformidad con la Ley Ralph M. Brown. Tenga en cuenta que Metropolitan no respalda ni garantiza la exactitud ni la fiabilidad de la información proporcionada en los comentarios públicos ni por terceros.

---

Edificio de la sede central de MWD • 700 N. Alameda Street • Los Ángeles, CA 90012  
Ubicaciones para teleconferencias:  
3008 W. 82nd Place • Inglewood, CA 90305

---

\* La reunión de este Comité del Distrito Metropolitano de Agua se convoca como una reunión conjunta con la Junta Directiva para el cumplimiento de la Ley Brown. Los miembros de la Junta que no estén asignados a este Comité podrán participar como miembros de la Junta, independientemente de si hay o no quórum. Para preservar la función consultiva del Comité ante la Junta, los miembros de la Junta que no estén asignados a este Comité no votarán en los asuntos que se presenten ante él.

\* Agendas traducidas 21 -6026

Los programas se traducen mediante un servicio de traducción digital. Metropolitan no garantiza la exactitud de ninguna traducción.

**1. Oportunidad para que los miembros del público se dirijan al comité sobre asuntos dentro de la jurisdicción del comité (Según lo exige la Sección 54954.3(a) del Código Gubernamental).**

**\*\* CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO \*\***

**2. DECISIÓN DEL COMITÉ (SOLO)**

A. Aprobar las actas del Comité de Organización, Personal y Eficacia del 8 de junio de 2026. 21 -5706

Archivos      [07132026 OPE 2A \(06082026\) Actas](#)

**3. ASUNTOS DEL COMITÉ (PARA CONSIDERACIÓN DE LA JUNTA**

NINGUNO

**\*\* FIN DEL CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO \*\***

**4. ASUNTOS DEL COMITÉ (PARA CONSIDERACIÓN DE LA JUNTA**

**8 -7** Aprobar las escalas salariales del Distrito Metropolitano de Agua del Sur de California de conformidad con las regulaciones de CalPERS; el Gerente General ha determinado que la acción propuesta está exenta o no está sujeta a la CEQA. 21 -6036

**5. ASUNTOS DEL COMITÉ (INFORMACIÓN PARA LA CONSIDERACIÓN DE LA JUNTA DIRECTIVA)**

NINGUNO

**6. PUNTOS DEL COMITÉ (INFORMATIVOS)**

a. Actualización trimestral del programa de seguridad y medio ambiente 21 -6012

**7. ANUNCIOS Y ASPECTOS DESTACADOS DE LA GERENCIA**

- a. Actividades de Recursos Humanos 21 -5707  
Actividades de seguridad, protección y salvaguarda

Archivos      [07132026 OPE 7a Actividades de seguridad, protección y](#)

## 8. TEMAS DE SEGUIMIENTO-

NINGUNO

## 9. PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA FUTURO

## 10. APLAZAMIENTO

NOTA: Este comité revisa los asuntos y formula una recomendación para su aprobación final ante la Junta Directiva en pleno. La Junta Directiva tomará la decisión final. Las agendas de los comités pueden consultarse en el sitio web de Metropolitan: <https://mwdh2o.legistar.com/Calendar.aspx>. Este comité no tomará ninguna decisión final vinculante para la Junta Directiva, incluso cuando haya quórum.

Los documentos relacionados con los puntos del orden del día de las sesiones públicas que se distribuyen a los directores con menos de 72 horas de antelación a una reunión ordinaria están disponibles para su consulta pública en el edificio de la sede de Metropolitan y en el sitio web de Metropolitan: <https://mwdh2o.legistar.com/Calendar.aspx>.

Las solicitudes de modificaciones o adaptaciones relacionadas con la discapacidad -, incluidas las ayudas o servicios auxiliares, para asistir o participar en una reunión, deben dirigirse al Secretario Ejecutivo de la Junta con antelación a la reunión para garantizar la disponibilidad del servicio o la adaptación solicitada.

# The Metropolitan Water District of Southern California

# Agenda

The mission of the Metropolitan Water District of Southern California is to provide its service area with adequate and reliable supplies of high-quality water to meet present and future needs in an environmentally and economically responsible way.

## **Comité de OWA**

T. Quinn, Presidente  
K. Seckel, Vicepresidente  
L. Ackerman  
D. Álvarez  
G. Cordero  
R. Crane  
D. Denham  
D. Erdman  
Señor Oro  
M. Katz  
C. Kurtz  
J. Lewitt  
C. Miller  
B. Pressman  
G. Shepherd Romey

## **Final del Comité de Adaptación y Agua-**

Reunión con la Junta Directiva \*

**13 de julio de 2026**

**13:30**

Lunes, 13 de julio de 2026  
Calendario de reuniones

09:00 am EOT  
11:00 am LEG  
13:00 h DESCANSO  
13:30 OWA  
14:30 h OPE

Para ver las reuniones en directo por internet: [haga clic aquí](#).

Los miembros del público pueden presentar sus comentarios a la Junta y a los Comités sobre asuntos de su competencia en -tiempo real durante la sección de comentarios públicos de la reunión, tanto por teleconferencia como en persona. Para asistir de forma remota o para presentar comentarios públicos, marque 18778535257 e ingrese el ID de la reunión: 862 4397 5848 o, para unirse por internet, [haga clic aquí](#).

escrito enviados a [BoardPublicComment@mwdh2o.com](mailto:BoardPublicComment@mwdh2o.com) y recibidos antes de las 15:00 horas del día hábil anterior a la reunión programada se enviarán a la Junta y se publicarán en la pestaña "Elementos y respuestas presentados", disponible aquí: <https://mwdh2o.legistar.com/Legislation.aspx>. Los comentarios por escrito que no se reciban a tiempo no se incluirán en el acta de esa reunión. Los comentarios que se encuentren dentro de la jurisdicción temática se enviarán después de la reunión para el acta de la siguiente reunión.

**Descargo de responsabilidad:** Los comentarios públicos, tanto escritos como orales, se reciben de conformidad con la Ley Ralph M. Brown. Tenga en cuenta que Metropolitan no respalda ni garantiza la exactitud ni la fiabilidad de la información proporcionada en los comentarios públicos ni por terceros.

---

Edificio de la sede central de MWD • 700 N. Alameda Street • Los Ángeles, CA 90012  
Ubicaciones para teleconferencias:  
3008 W. 82nd Place • Inglewood, CA 90305

---

\* La reunión de este Comité del Distrito Metropolitano de Agua se convoca como una reunión conjunta con la Junta Directiva para el cumplimiento de la Ley Brown. Los miembros de la Junta que no estén asignados a este Comité podrán participar como miembros de la Junta, independientemente de si hay o no quórum. Para preservar la función consultiva del Comité ante la Junta, los miembros de la Junta que no estén asignados a este Comité no votarán en los asuntos que se presenten ante él.

\* Agendas traducidas 21 -6025

Los programas se traducen mediante un servicio de traducción digital. Metropolitan no garantiza la exactitud de ninguna traducción.

**1. Oportunidad para que los miembros del público se dirijan al comité sobre asuntos dentro de la jurisdicción del comité (Según lo exige la Sección 54954.3(a) del Código Gubernamental).**

**\*\* CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO \*\***

**2. DECISIÓN DEL COMITÉ (SOLO)**

A. Aprobar las actas del Comité de Adaptación y Gestión Integral del Agua del 8 de junio de 2026. 21 -5710

**3. ASUNTOS DEL COMITÉ (PARA CONSIDERACIÓN DE LA JUNTA)**

**7 -4** Autorizar al Gerente General a firmar una -enmienda de un año a un acuerdo de financiamiento para apoyar a la Junta del Río Colorado de California, el Comité de Seis Agencias y la Autoridad de Poderes Conjuntos del Río Colorado, y por votación de dos tercios, autorizar el pago de la parte correspondiente a Metropolitan hasta \$1,022,720 para el año fiscal 2026/27; el Gerente General ha determinado que la acción propuesta está exenta o no está sujeta a la CEQA. 21 -6006

**\*\* FIN DEL CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO \*\***

**4. ASUNTOS DEL COMITÉ (PARA CONSIDERACIÓN DE LA JUNTA)**

**8 -5** Por -mayoría de dos tercios, se autorizan pagos de hasta 4,16 millones de dólares por la participación en el programa de Contratistas Estatales de Agua para el año fiscal 2026/27 y hasta 4,25 millones de dólares para el año fiscal 2027/28; el Gerente General ha determinado que la acción propuesta está exenta o no está sujeta a la CEQA. 21 -6005

**Archivos**      [07142026 OWA 8 -5 BL](#)

**8 -6** Autorizar los acuerdos de conservación del sistema del río Colorado 21 -6035

## 5. ASUNTOS DEL COMITÉ (INFORMACIÓN PARA LA CONSIDERACIÓN DE LA JUNTA DIRECTIVA)

NINGUNO

## 6. PUNTOS DEL COMITÉ (INFORMATIVOS)

- |    |   |          |
|----|---|----------|
| a. | Actualización trimestral de CAMP4W                              | 21 -6008 |
| b. | Actualización del programa de conservación                      | 21 -6009 |
| c. | Informe sobre las conversaciones entre los estados de la cuenca | 21 -6010 |

## 7. ANUNCIOS Y ASPECTOS DESTACADOS DE LA GERENCIA

- |    |   |          |
|----|---|----------|
| a. | Actividades de Bay Delta Resources-<br>Actividades relacionadas con los recursos del río Colorado<br>Actividades de sostenibilidad, resiliencia e innovación<br>Actividades de gestión de los recursos hídricos | 21 -5711 |
|----|---|----------|

## 8. INFORMES Y DISCUSIÓN DE LOS SUBCOMITÉS

- |    |   |          |
|----|---|----------|
| a. | Informe del Subcomité sobre Aguas Importadas                        | 21 -5712 |
| b. | Debatir y brindar orientación sobre el Subcomité de Agua Importada. | 21 -5713 |

## 9. TEMAS DE SEGUIMIENTO-

NINGUNO

## 10. PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA FUTURO

## 11. APLAZAMIENTO

**NOTA:** Este comité revisa los asuntos y formula una recomendación para su aprobación final ante la Junta Directiva en pleno. La Junta Directiva tomará la decisión final. Las agendas de los comités pueden consultarse en el sitio web de Metropolitan: <https://mwdh2o.legistar.com/Calendar.aspx>. Este comité no tomará ninguna decisión final vinculante para la Junta Directiva, incluso cuando haya quórum.

Los documentos relacionados con los puntos del orden del día de las sesiones públicas que se distribuyen a los directores con menos de 72 horas de antelación a una reunión ordinaria están disponibles para su consulta pública en el edificio de la sede de Metropolitan y en el sitio web de Metropolitan: <https://mwdh2o.legistar.com/Calendar.aspx>.

Las solicitudes de modificaciones o adaptaciones relacionadas con la discapacidad -, incluidas las ayudas o servicios auxiliares, para asistir o participar en una reunión, deben dirigirse al Secretario Ejecutivo de la Junta con antelación a la reunión para garantizar la disponibilidad del servicio o la adaptación solicitada.

# The Metropolitan Water District of Southern California

# Agenda

The mission of the Metropolitan Water District of Southern California is to provide its service area with adequate and reliable supplies of high-quality water to meet present and future needs in an environmentally and economically responsible way.

## Junta Directiva -Versión Final Revisada 1

14 de julio de 2026

11:30 AM

Martes, 14 de julio de 2026  
Calendario de reuniones

09:00 am FAAME  
10:00 a. m. ÉTICA  
11:00 am DESCANSO  
11:30 am BOD

Para ver las reuniones en directo por internet: [haga clic aquí](#).

Los miembros del público pueden presentar sus comentarios a la Junta y a los Comités sobre asuntos de su competencia en -tiempo real durante la sección de comentarios públicos de la reunión, tanto por teleconferencia como en persona. Para asistir de forma remota o para presentar comentarios públicos, marque 18778535257 e ingrese el ID de la reunión: 891 1613 4145 o, para unirse por internet, [haga clic aquí](#).

[escrito](#) enviados a [BoardPublicComment@mwdh2o.com](mailto:BoardPublicComment@mwdh2o.com) y recibidos antes de las 15:00 horas del día hábil anterior a la reunión programada se enviarán a la Junta y se publicarán en la pestaña "Elementos y respuestas presentados", disponible aquí: <https://mwdh2o.legistar.com/Legislation.aspx>. Los comentarios por escrito que no se reciban a tiempo no se incluirán en el acta de esa reunión. Los comentarios que se encuentren dentro de la jurisdicción temática se enviarán después de la reunión para el acta de [la siguiente reunión](#).

Descargo de responsabilidad: Los comentarios públicos, tanto escritos como orales, se reciben de conformidad con la Ley Ralph M. Brown. Tenga en cuenta que Metropolitan no respalda ni garantiza la exactitud ni la fiabilidad de la información proporcionada en los comentarios públicos ni por terceros.

---

Edificio de la sede central de MWD • 700 N. Alameda Street • Los Ángeles, CA 90012  
Ubicaciones para teleconferencias:  
3008 W. 82nd Place • Inglewood, CA 90305  
Ayuntamiento de Fullerton • 303 W. Commonwealth Avenue, Chambers • Fullerton, CA 92832  
Ayuntamiento de Santa Ana • 20 Civic Center Plaza, 8.º piso • Santa Ana, CA 92701

---

\* Agendas traducidas 21 -6029

**Archivos**      [07142026 Orden del día del Consejo de Administración -Armenio](#)  
[07142026 Orden del día de la Junta Directiva -en chino mandarín](#)  
[07142026 Orden del día de la Junta Directiva -Español](#)

Los programas se traducen mediante un servicio de traducción digital. Metropolitan no garantiza la exactitud de ninguna traducción.

## 1. Llamar al orden

- a. Invocación: Por determinar
- b. Juramento de Lealtad

## 2. Lista de asistencia

## 3. Determinación del quórum

## 4. Oportunidad para que los miembros del público se dirijan a la Junta sobre asuntos que sean de su competencia. (Según lo estipulado en el Código Gubernamental §54954.3(a))

## 5. OTROS ASUNTOS E INFORMES

A. Informe sobre los gastos metropolitanos del director 21 -5718

**Archivos**      [Informe BOD 5A 07142026](#)

B. Informe mensual de actividades del presidente 21 -5719

**Archivos**      [Informe BOD 5B del 07/14/2026](#)

C. Resumen de actividades del gerente general 21 -5720

D. Resumen de actividades del Asesor Jurídico General 21 -5721

E. Resumen de actividades del Auditor General 21 -5722

F. Resumen de actividades del responsable de ética 21 -5723

### **\*\* CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO \*\***

## 6. ASUNTOS DE CONSENTIMIENTO DE LA JUNTA

- A. Aprobar las actas de la Junta Directiva del 9 de junio de 2026 y de la Junta Directiva Conjunta Especial y el Comité Ejecutivo del 26 de mayo de 2026 y del 23 de junio de 2026. **21 -5724**
- B. Aprobar la resolución de reconocimiento para la directora Jacquelyn McMillan, representante del Distrito Municipal de Agua de Calleguas. **21 -6038**
- C. Aprobar las asignaciones de los comités **21 -5725**

## 7. CONSENTIMIENTO DE LAS CARTAS DE LA JUNTA DIRECTIVA

- 7 -1 Adjudicar un contrato de \$7,159,500 a Shimmick Construction Company Inc. para reemplazar dos compuertas radiales a lo largo del Canal de San Diego y autorizar un aumento de \$515,000 a un acuerdo con Lee & Ro Inc. por un nuevo -monto que no exceda los \$1,419,000 para soporte técnico durante la construcción; el Gerente General ha determinado que la acción propuesta está exenta o no está sujeta a CEQA (EOT). **21 -5988**

**Archivos**      [07142026 EOT 7 -1 BL](#)

- 7 -2 Autorizar un aumento de \$2,750,000 a un acuerdo existente con Pure Technologies US Inc. por un nuevo -monto que no exceda los \$9,750,000 para inspecciones y análisis de tuberías de cilindros de concreto pretensado; el gerente general ha determinado que la acción propuesta está exenta o no está sujeta a CEQA (EOT). **21 -5989**

**Archivos**      [07142026 EOT 7 -2 BL](#)

- 7 -3 Autorizar al Gerente General a ejecutar un nuevo acuerdo de licencia con el Departamento de Pesca y Vida Silvestre de California por hasta veinticinco -años para permitir el almacenamiento de botes, vehículos policiales y equipo relacionado para la continuación de la aplicación de las leyes estatales de conservación y medio ambiente, y la protección de la pesca en Diamond Valley Lake, Lake Skinner y lagos circundantes; la propiedad en cuestión está ubicada en el Condado de Riverside, en el área de Winchester, y está identificada como la Parcela número 465 -190078 del tasador del Condado de Riverside; el Gerente General ha determinado que la acción propuesta está exenta o no está sujeta a CEQA (FAAME). **21 -5996**

**Archivos**      [07142026 FAAME 7 -3 BL](#)

- 7 -4** Autorizar al Gerente General a firmar una -enmienda de un año a un acuerdo de financiamiento para apoyar a la Junta del Río Colorado de California, el Comité de Seis Agencias y la Autoridad de Poderes Conjuntos del Río Colorado, y por -votación de dos tercios, autorizar el pago de la parte de Metropolitan hasta \$1,022,720 para el año fiscal 2026/27; el Gerente General ha determinado que la acción propuesta está exenta o no está sujeta a CEQA (OWA). **21 -6006**

**Archivos**      [07142026 OWA 7 -4 BL](#)

**\*\* FIN DEL CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO \*\***

**8. DIRECTIVA ACCIÓN**

- 8 -1** Adjudicar un contrato de \$16,525,536 a Wood Bros Inc. para construir un humedal en Webb Tract; y autorizar un acuerdo de \$1,988,400 con MBK Engineers para proporcionar servicios de gestión de la construcción; un aumento de \$864,000 a un acuerdo existente con Environmental Science Associates para un nuevo -total que no exceda los \$1,844,000 para monitoreo ambiental; un aumento de \$260,000 a un acuerdo existente con GEI Consultants Inc. para un nuevo total que no exceda los \$1,760,000 para soporte técnico; un aumento de \$145,000 a un acuerdo existente con HydroFocus Inc. para un nuevo -total que no exceda los \$600,000 para monitoreo científico; y un aumento de \$100,000 a un acuerdo existente con JA Spezia Consulting para un nuevo -total que no exceda los \$300,000 para divulgación pública y coordinación tribal; El gerente general ha determinado que la acción propuesta está exenta o no está sujeta a CEQA (EOT). **21 -5986**

**Archivos**      [07142026 EOT 8 -1 BL](#)

- 8 -2** Adoptar resolución que respalde la iniciativa Visión para nuestro futuro hídrico de la Asociación de Agencias de Agua de California; el Gerente General ha determinado que la acción propuesta está exenta o no está sujeta a la CEQA (LEG). **21 -5999**
- 8 -3** Expresar apoyo a AB 1894 (Rubio—D, West Covina) Pesca y vida silvestre: mejillones invasores: agua importada; el gerente general ha determinado que la acción propuesta está exenta o no está sujeta a CEQA (LEG) **21 -6000**

**Archivos**      [07142026 LEG 8 -3 BL](#)

**8 -4** Modificar el Código Administrativo del Distrito Metropolitano de Agua en lo que respecta a la revisión de asuntos para la denominación de instalaciones, y modificar los criterios, políticas y procedimientos para la denominación de instalaciones; el Gerente General ha determinado que la acción propuesta está exenta o no está sujeta a la CEQA (LEG). **21 -6022**

**8 -5** Por -mayoría de dos tercios, autorizar pagos de hasta \$4.16 millones por participación en el programa de Contratistas Estatales de Agua para el año fiscal 2026/27 y hasta \$4.25 millones para el año fiscal 2027/28; el Gerente General ha determinado que la acción propuesta está exenta o no está sujeta a la CEQA (OWA). **21 -6005**

**Archivos**      [07142026 OWA 8 -5 BL](#)

**8 -6** Autorizar los Acuerdos de Conservación del Sistema del Río Colorado (OWA) **21 -6035**

**8 -7** Aprobar las escalas salariales del Distrito Metropolitano de Agua del Sur de California de conformidad con las regulaciones de CalPERS; el Gerente General ha determinado que la acción propuesta está exenta o no está sujeta a CEQA (OPE). **21 -6036**

**Archivos**      [07142026 OPE 8 -7 BL](#)

**8 -8** Revisar y aprobar el Plan Operativo del Jefe de Departamento; el Gerente General ha determinado que la acción propuesta está exenta o no está sujeta a la CEQA. **21 -5938**

**Archivos**      [07142026 BOD 8 -8 Jefe de Departamento Plan de Operaciones](#)

## **9. INFORMACIÓN SOBRE LA JUNTA DIRECTIVA**

**9 -1** Informe sobre el Proyecto de Ley de la Asamblea (AB) 1881 (Ramos, D – Highland): Ley de Libertad Indígena de California de 2026 (19 de mayo de 2026); AB 2218 (Kalra, D – San José): Política hídrica: tribus nativas americanas de California (16 de abril de 2026); y Proyecto de Ley del Senado (SB) 1326 (Wahab, D – Hayward): Ley de Calidad Ambiental de California: recursos culturales tribales: medidas de mitigación (11 de junio de 2026) (LEG) **21 -6039**

**9 -2** Actividades de Diversidad, Equidad e Inclusión **21 -6019**

**Archivos**      [07142026 -Informe BOD 9 2](#)

**9 -3** Actividades de igualdad de oportunidades de empleo **21 -6020**

**Archivos**      [07142026 -Informe BOD 9 3](#)

## 10. OTROS ASUNTOS—INFORMACIÓN

- 10 -1** Discutir el desempeño del jefe de departamento [Evaluación del desempeño de los empleados públicos: Oficial de Ética, Auditor General, Asesor Jurídico General y Gerente General; se tratará en sesión a puerta cerrada de conformidad con la Sección 54957 del Código de Gobierno]. **21 -6017**
- 10 -2** Conferencia con los Negociadores Laborales; representantes designados por la agencia: Presidente de la Junta Ortega, Presidente y Vicepresidente del Comité Legal y de Reclamaciones Kassakhian y Shepherd Romey y Vicepresidente Sutley, Presidente y Vicepresidente del Comité de Organización, Personal y Eficacia Katz y Bryant, Presidente y Vicepresidente del Comité de Auditoría Ramos y Crane, Presidente y Vicepresidente del Comité de Ética Seckel y Cordero; Empleados no representados: Oficial de Ética, Auditor General, Asesor Jurídico General, Gerente General; se escuchará en sesión a puerta cerrada de conformidad con la Sección 54957.6 del Código Gubernamental. **21 -6018**

## 11. OTRO ASUNTO—ACCIÓN

- 10 -3** Aprobar el aumento salarial para el Oficial de Ética, el Auditor General, el Asesor Jurídico General y el Gerente General; el Gerente General ha determinado que las acciones propuestas están exentas o no están sujetas a la CEQA. [ASUNTO AÑADIDO el 26/06/2026] **21 -6047**

## 12. ELEMENTOS DE SEGUIMIENTO-

NINGUNO

## 13. PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA FUTURO

## 14. APLAZAMIENTO

**NOTA:** Cada punto del orden del día con una designación de comité será considerado y uno o más comités podrán emitir una recomendación antes de su consideración y decisión final por parte de la Junta Directiva en pleno. La designación del comité aparece entre paréntesis al final de la descripción del punto del orden del día, por ejemplo (EOT). Las agendas de la Junta pueden consultarse en el sitio web de Metropolitan: <https://mwdh2o.legistar.com/Calendar.aspx>

Los documentos relacionados con los puntos del orden del día de las sesiones públicas que se distribuyen a los directores con menos de 72 horas de antelación a una reunión ordinaria están disponibles para su consulta pública en el edificio de la sede de Metropolitan y en el sitio web de Metropolitan: <https://mwdh2o.legistar.com/Calendar.aspx>.

Las solicitudes de modificaciones o adaptaciones relacionadas con la discapacidad -, incluidas las ayudas o servicios auxiliares, para asistir o participar en una reunión, deben dirigirse al Secretario Ejecutivo de la Junta con antelación a la reunión para garantizar la disponibilidad del servicio o la adaptación solicitada.

# The Metropolitan Water District of Southern California

# Agenda

The mission of the Metropolitan Water District of Southern California is to provide its service area with adequate and reliable supplies of high-quality water to meet present and future needs in an environmentally and economically responsible way.

## Comité de Ética

K. Seckel, Presidente  
G. Cordero, Vicepresidente  
P. Daniels  
C. Douglas  
M. Katz  
J. Lewitt  
T. McCoy  
P. Paule  
M. Ramos  
G. Shepherd Romey

## Comité de Ética -Versión final revisada 1

Reunión con la Junta Directiva \*

**14 de julio de 2026**

**10:00 a. m.**

Martes, 14 de julio de 2026  
Calendario de reuniones

09:00 am FAAME  
10:00 a. m. ÉTICA  
11:00 am DESCANSO  
11:30 am BOD

Para ver las reuniones en directo por internet: [haga clic aquí](#).

Los miembros del público pueden presentar sus comentarios a la Junta y a los Comités sobre asuntos de su competencia en -tiempo real durante la sección de comentarios públicos de la reunión, tanto por teleconferencia como en persona. Para asistir de forma remota o para presentar comentarios públicos, marque 18778535257 e ingrese el ID de la reunión: 873 4767 0235 o, para unirse por internet, [haga clic aquí](#).

[escrito](#) enviados a [BoardPublicComment@mwdh2o.com](mailto:BoardPublicComment@mwdh2o.com) y recibidos [antes de las 15:00](#) horas del día hábil anterior a la reunión programada se enviarán a la Junta y se publicarán en la pestaña "Elementos y respuestas presentados", disponible aquí: <https://mwdh2o.legistar.com/Legislation.aspx>. [Los comentarios por escrito que no se reciban a tiempo no se incluirán en el acta de esa reunión. Los comentarios que se encuentren dentro de la jurisdicción temática se enviarán después de la reunión para el acta de \[la siguiente reunión\]\(#\).](#)

**Descargo de responsabilidad:** Los comentarios públicos, tanto escritos como orales, se reciben de conformidad con la Ley Ralph M. Brown. Tenga en cuenta que Metropolitan no respalda ni garantiza la exactitud ni la fiabilidad de la información proporcionada en los comentarios públicos ni por terceros.

---

Edificio de la sede central de MWD • 700 N. Alameda Street • Los Ángeles, CA 90012

Ubicaciones para teleconferencias:  
3008 W. 82nd Place • Inglewood, CA 90305

---

\* La reunión de este Comité del Distrito Metropolitano de Agua se convoca como una reunión conjunta con la Junta Directiva para el cumplimiento de la Ley Brown. Los miembros de la Junta que no estén asignados a este Comité podrán participar como miembros de la Junta, independientemente de si hay o no quórum. Para preservar la función consultiva del Comité ante la Junta, los miembros de la Junta que no estén asignados a este Comité no votarán en los asuntos que se presenten ante él.

\* Agendas traducidas 21 -6028

**Archivos**      [07142026 ÉTICA Agenda -armenia](#)  
[07142026 ÉTICA Agenda -Chino mandarín](#)  
[07142026 ÉTICA Agenda -Español](#)

Los programas se traducen mediante un servicio de traducción digital. Metropolitan no garantiza la exactitud de ninguna traducción.

**1. Oportunidad para que los miembros del público se dirijan al comité sobre asuntos dentro de la jurisdicción del comité (Según lo exige la Sección 54954.3(a) del Código Gubernamental).**

**\*\* CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO \*\***

**2. DECISIÓN DEL COMITÉ (SOLO)**

A. Aprobar el acta del Comité de Ética del 9 de junio de 2026. 21 -5702

**Archivos**      [07142026 ÉTICA 2A \(06092026\) Actas](#)

**3. ASUNTOS DEL COMITÉ (PARA CONSIDERACIÓN DE LA JUNTA DIRECTIVA)**

NINGUNO

**\*\* FIN DEL CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO \*\***

**4. ASUNTOS DEL COMITÉ (PARA CONSIDERACIÓN DE LA JUNTA DIRECTIVA)**

NINGUNO

**5. ASUNTOS DEL COMITÉ (INFORMACIÓN PARA LA CONSIDERACIÓN DE LA JUNTA DIRECTIVA)**

NINGUNO

**6. PUNTOS DEL COMITÉ (INFORMATIVOS)**

a. Ética gubernamental; Oradora invitada: Galena West, Directora Ejecutiva de la Comisión de Prácticas Políticas Justas de California. [TEMA REVISADO el 26/06/2026] 21 -5994

b. Descripción general de la Oficina de Ética, Parte II 21 -5995

## 7. ANUNCIOS Y ASPECTOS DESTACADOS DE LA GERENCIA

a. Informe del responsable de ética sobre las actividades mensuales 21 -5703

## 8. ELEMENTOS DE SEGUIMIENTO

NINGUNO

## 9. PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA FUTURO

## 10. APLAZAMIENTO

**NOTA:** Este comité revisa los asuntos y formula una recomendación para su aprobación final ante la Junta Directiva en pleno. La Junta Directiva tomará la decisión final. Las agendas de los comités pueden consultarse en el sitio web de Metropolitan: <https://mwdh2o.legistar.com/Calendar.aspx>. Este comité no tomará ninguna decisión final vinculante para la Junta Directiva, incluso cuando haya quórum.

Los documentos relacionados con los puntos del orden del día de las sesiones públicas que se distribuyen a los directores con menos de 72 horas de antelación a una reunión ordinaria están disponibles para su consulta pública en el edificio de la sede de Metropolitan y en el sitio web de Metropolitan: <https://mwdh2o.legistar.com/Calendar.aspx>.

Las solicitudes de modificaciones o adaptaciones relacionadas con la discapacidad -, incluidas las ayudas o servicios auxiliares, para asistir o participar en una reunión, deben dirigirse al Secretario Ejecutivo de la Junta con antelación a la reunión para garantizar la disponibilidad del servicio o la adaptación solicitada.

# The Metropolitan Water District of Southern California

# Agenda

The mission of the Metropolitan Water District of Southern California is to provide its service area with adequate and reliable supplies of high-quality water to meet present and future needs in an environmentally and economically responsible way.

## **Comité FAAME**

C. Miller, Presidente  
D. Álvarez, Vicepresidente de  
Presupuesto  
G. Bryant  
R. Crane  
P. Daniels  
B. Dennstedt  
L. Fong -Sakai  
P. Paule  
M. Petersen  
B. Pressman  
T. Quinn  
K. Seckel

## **Comité de Finanzas, Asequibilidad, Gestión de Activos y Eficiencia -(resolución final)**

Reunión con la Junta Directiva \*

**14 de julio de 2026**

**9:00 a. m.**

Martes, 14 de julio de 2026  
Calendario de reuniones

09:00 am FAAME  
10:00 a. m. ÉTICA  
11:00 am DESCANSO  
11:30 am BOD

Para ver las reuniones en directo por internet: [haga clic aquí](#).

Los miembros del público pueden presentar sus comentarios a la Junta y a los Comités sobre asuntos de su competencia en -tiempo real durante la sección de comentarios públicos de la reunión, tanto por teleconferencia como en persona. Para asistir de forma remota o para presentar comentarios públicos, marque 18778535257 e ingrese el ID de la reunión: 862 4397 5848 o, para unirse por internet, [haga clic aquí](#).

[escrito](#) enviados a [BoardPublicComment@mwdh2o.com](mailto:BoardPublicComment@mwdh2o.com) y recibidos antes de las 15:00 horas del día hábil anterior a la reunión programada se enviarán a la Junta y se publicarán en la pestaña "Elementos y respuestas presentados", disponible aquí: <https://mwdh2o.legistar.com/Legislation.aspx>. [Los comentarios por escrito que no se reciban a tiempo no se incluirán en el acta de esa reunión. Los comentarios que se encuentren dentro de la jurisdicción temática se enviarán después de la reunión para el acta de la siguiente reunión.](#)

**Descargo de responsabilidad:** Los comentarios públicos, tanto escritos como orales, se reciben de conformidad con la Ley Ralph M. Brown. Tenga en cuenta que Metropolitan no respalda ni garantiza la exactitud ni la fiabilidad de la información proporcionada en los comentarios públicos ni por terceros.

---

Edificio de la sede central de MWD • 700 N. Alameda Street • Los Ángeles, CA 90012  
Ubicaciones para teleconferencias:  
3008 W. 82nd Place • Inglewood, CA 90305

---

\* La reunión de este Comité del Distrito Metropolitano de Agua se convoca como una reunión conjunta con la Junta Directiva para el cumplimiento de la Ley Brown. Los miembros de la Junta que no estén asignados a este Comité podrán participar como miembros de la Junta, independientemente de si hay o no quórum. Para preservar la función consultiva del Comité ante la Junta, los miembros de la Junta que no estén asignados a este Comité no votarán en los asuntos que se presenten ante él.

\* Agendas traducidas 21 -6027

Los programas se traducen mediante un servicio de traducción digital. Metropolitan no garantiza la exactitud de ninguna traducción.

**1. Oportunidad para que los miembros del público se dirijan al comité sobre asuntos dentro de la jurisdicción del comité (Según lo exige la Sección 54954.3(a) del Código Gubernamental).**

**\*\* CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO \*\***

**2. DECISIÓN DEL COMITÉ (SOLO)**

A. Aprobar las actas del Comité de Finanzas, Asequibilidad, Gestión de Activos y Eficiencia del 9 de junio de 2026. 21 -5714

**3. ASUNTOS DEL COMITÉ (PARA CONSIDERACIÓN DE LA JUNTA)**

**7 -3** Autorizar al Gerente General a ejecutar un nuevo acuerdo de licencia con el Departamento de Pesca y Vida Silvestre de California por hasta veinticinco -años para permitir el almacenamiento de embarcaciones, vehículos policiales y equipos relacionados para la continuación de la aplicación de las leyes estatales de conservación y medio ambiente y la protección de la pesca en Diamond Valley Lake, Lake Skinner y lagos circundantes; la propiedad en cuestión está ubicada en el Condado de Riverside, en el área de Winchester, y está identificada como la Parcela número 465 -190078 del Catastro del Condado de Riverside; el Gerente General ha determinado que la acción propuesta está exenta o no está sujeta a la CEQA. 21 -5996

**\*\* FIN DEL CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO \*\***

**4. ASUNTOS DEL COMITÉ (PARA CONSIDERACIÓN DE LA JUNTA)**

NINGUNO

**5. ASUNTOS DEL COMITÉ (INFORMACIÓN PARA LA CONSIDERACIÓN DE LA JUNTA DIRECTIVA)**

NINGUNO

## 6. PUNTOS DEL COMITÉ (INFORMATIVOS)

- a. Informe de valoración actuarial de otras prestaciones posteriores al empleo de Metropolitan al 1 de julio de 2025 **21 -5997**

Archivos [07142026 FAAME 6a C -L](#)

- b. Panorama general de las finanzas de Metropolitan **21 -5998**

## 7. ANUNCIOS Y ASPECTOS DESTACADOS DE LA GERENCIA

- a. Actividades relacionadas con finanzas, asequibilidad, gestión de activos y eficiencia. **21 -5715**

## 8. TEMAS DE SEGUIMIENTO-

NINGUNO

## 9. PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA FUTURO

## 10. APLAZAMIENTO

**NOTA:** Este comité revisa los asuntos y formula una recomendación para su aprobación final ante la Junta Directiva en pleno. La Junta Directiva tomará la decisión final. Las agendas de los comités pueden consultarse en el sitio web de Metropolitan: <https://mwdh2o.legistar.com/Calendar.aspx>. Este comité no tomará ninguna decisión final vinculante para la Junta Directiva, incluso cuando haya quórum.

Los documentos relacionados con los puntos del orden del día de las sesiones públicas que se distribuyen a los directores con menos de 72 horas de antelación a una reunión ordinaria están disponibles para su consulta pública en el edificio de la sede de Metropolitan y en el sitio web de Metropolitan: <https://mwdh2o.legistar.com/Calendar.aspx>.

Las solicitudes de modificaciones o adaptaciones relacionadas con la discapacidad -, incluidas las ayudas o servicios auxiliares, para asistir o participar en una reunión, deben dirigirse al Secretario Ejecutivo de la Junta con antelación a la reunión para garantizar la disponibilidad del servicio o la adaptación solicitada.

# The Metropolitan Water District of Southern California

# Agenda

The mission of the Metropolitan Water District of Southern California is to provide its service area with adequate and reliable supplies of high-quality water to meet present and future needs in an environmentally and economically responsible way.

## Taller de la Junta Directiva sobre Ingeniería, Operaciones y Tecnología -(Examen Final)

28 de julio de 2026

11:30 AM

Martes, 28 de julio de 2026  
Calendario de reuniones

09:00 am IW  
10:00 am EJECUTIVO  
11:00 am DESCANSO  
11:30 am BOD WKSP EOT

Para ver las reuniones en directo por internet: [haga clic aquí](#).

Los miembros del público pueden presentar sus comentarios a la Junta y a los Comités sobre asuntos de su competencia en -tiempo real durante la sección de comentarios públicos de la reunión, tanto por teleconferencia como en persona. Para asistir de forma remota o para presentar comentarios públicos, marque 18778535257 e ingrese el ID de la reunión: 891 1613 4145 o, para unirse por internet, [haga clic aquí](#).

[escrito](#) enviados a [BoardPublicComment@mwdh2o.com](mailto:BoardPublicComment@mwdh2o.com) y recibidos antes de las 15:00 horas del día hábil anterior a la reunión programada se enviarán a la Junta y se publicarán en la pestaña "Elementos y respuestas presentados", disponible aquí: <https://mwdh2o.legistar.com/Legislation.aspx>. **Los comentarios por escrito que no se reciban a tiempo no se incluirán en el acta de esa reunión. Los comentarios que se encuentren dentro de la jurisdicción temática se enviarán después de la reunión para el acta de [la siguiente reunión](#).**

**Descargo de responsabilidad:** Los comentarios públicos, tanto escritos como orales, se reciben de conformidad con la Ley Ralph M. Brown. Tenga en cuenta que Metropolitan no respalda ni garantiza la exactitud ni la fiabilidad de la información proporcionada en los comentarios públicos ni por terceros.

---

Edificio de la sede de MWD, -700 N. Alameda Street, Los Ángeles, CA 90012

Ubicaciones para teleconferencias:

3008 W. 82nd Place • Inglewood, CA 90305

Ayuntamiento de Fullerton • 303 W. Commonwealth Avenue, Chambers • Fullerton, CA 92832

---

\* Agendas traducidas

21 -6030

Los programas se traducen mediante un servicio de traducción digital. Metropolitan no garantiza la exactitud de la traducción.

**1. Llamar al orden**

- a. Juramento de Lealtad

**2. Lista de asistencia**

**3. Determinación del quórum**

**4. Oportunidad para que los miembros del público se dirijan a la Junta sobre asuntos que sean de su competencia. (Según lo estipulado en el Código Gubernamental §54954.3(a))**

**5. ARTÍCULO DE TALLER**

- a. Evaluación de estrategias de implementación de reutilización directa de agua potable para Pure Water en el sur de California. **21 -5908**

**6. TEMAS DE SEGUIMIENTO-**

NINGUNO

**7. PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA FUTURO**

**8. APLAZAMIENTO**

**NOTA:** Cada punto del orden del día con una designación de comité será considerado y uno o más comités podrán emitir una recomendación antes de su consideración y decisión final por parte de la Junta Directiva en pleno. La designación del comité aparece entre paréntesis al final de la descripción del punto del orden del día, por ejemplo (EOT). Las agendas de la Junta pueden consultarse en el sitio web de Metropolitan: <https://mwdh2o.legistar.com/Calendar.aspx>

Los documentos relacionados con los puntos del orden del día de las sesiones públicas que se distribuyen a los directores con menos de 72 horas de antelación a una reunión ordinaria están disponibles para su consulta pública en el edificio de la sede de Metropolitan y en el sitio web de Metropolitan: <https://mwdh2o.legistar.com/Calendar.aspx>.

Las solicitudes de modificaciones o adaptaciones relacionadas con la discapacidad -, incluidas las ayudas o servicios auxiliares, para asistir o participar en una reunión, deben dirigirse al Secretario Ejecutivo de la Junta con antelación a la reunión para garantizar la disponibilidad del servicio o la adaptación solicitada.

# The Metropolitan Water District of Southern California

# Agenda

The mission of the Metropolitan Water District of Southern California is to provide its service area with adequate and reliable supplies of high-quality water to meet present and future needs in an environmentally and economically responsible way.

## Comité Ejecutivo

A. Ortega, Presidente  
M. Camacho,  
Vicepresidente de la Junta  
Directiva  
J. Garza, Vicepresidente de  
la Junta Directiva  
B. Pressman,  
Vicepresidente de la Junta  
Directiva  
N. Sutley, Vicepresidente  
de la Junta Directiva  
L. Fong -Sakai, Secretario  
de la Junta Directiva  
C. Douglas  
D. Erdman  
G. Gray, Emérito  
F. Jung  
A. Kassakhian  
M. Katz  
C. Kurtz  
J. Lewitt  
T. McCoy  
C. Miller  
T. Quinn  
M. Ramos  
K. Seckel  
D. Álvarez, Alt.  
G. Bryant, Alt  
G. Cordero, Alt  
R. Crane, Alt  
S. Faessel, Alt  
A. Fellow, Alt  
G. Shepherd Romey, Alt

## **Final del Comité Ejecutivo-**

Reunión con la Junta Directiva \*

**28 de julio de 2026**

**10:00 a. m.**

Martes, 28 de julio de 2026  
Calendario de reuniones

09:00 am IW  
10:00 am EJECUTIVO  
11:00 am DESCANSO  
11:30 am BOD WKSP EOT

Para ver las reuniones en directo por internet: [haga clic aquí](#) .

Los miembros del público pueden presentar sus comentarios a la Junta y a los Comités sobre asuntos de su competencia en -tiempo real durante la sección de comentarios públicos de la reunión, tanto por teleconferencia como en persona. Para asistir de forma remota o para presentar comentarios públicos, marque 18778535257 e ingrese el ID de la reunión: 891 1613 4145 o, para unirse por internet, [haga clic aquí](#) .

[escrito](#) enviados a [BoardPublicComment@mwdh2o.com](mailto:BoardPublicComment@mwdh2o.com) y recibidos [antes de las](#) 15:00 horas del día hábil anterior a la reunión programada se enviarán a la Junta y se publicarán en la pestaña "Elementos y respuestas presentados", disponible aquí: <https://mwdh2o.legistar.com/Legislation.aspx> . [Los comentarios por escrito que no se reciban a tiempo no se incluirán en el acta de esa reunión. Los comentarios que se encuentren dentro de la jurisdicción temática se enviarán después de la reunión para el acta de la siguiente reunión](#) .

**Descargo de responsabilidad:** Los comentarios públicos, tanto escritos como orales, se reciben de conformidad con la Ley Ralph M. Brown. Tenga en cuenta que Metropolitan no respalda ni garantiza la exactitud ni la fiabilidad de la información proporcionada en los comentarios públicos ni por terceros.

---

Edificio de la sede de MWD, -700 N. Alameda Street, Los Ángeles, CA 90012

Ubicaciones para teleconferencias:

3008 W. 82nd Place • Inglewood, CA 90305

Ayuntamiento de Fullerton • 303 W. Commonwealth Avenue, Chambers • Fullerton, CA 92832

Douglas/Hicks Law • 5120 W. Goldleaf Circle, Suite 425 • Los Ángeles, CA 90056

---

\* La reunión de este Comité del Distrito Metropolitano de Agua se convoca como una reunión conjunta con la Junta Directiva para el cumplimiento de la Ley Brown. Los miembros de la Junta que no estén asignados a este Comité podrán participar como miembros de la Junta, independientemente de si hay o no quórum. Para preservar la función consultiva del Comité ante la Junta, los miembros de la Junta que no estén asignados a este Comité no votarán en los asuntos que se presenten ante él.

\* Agendas traducidas 21 -6033

Los programas se traducen mediante un servicio de traducción digital. Metropolitano no garantiza la exactitud de ninguna traducción.

## Juramento de Lealtad

1. **Oportunidad para que los miembros del público se dirijan al comité sobre asuntos dentro de la jurisdicción del comité (Según lo exige la Sección 54954.3(a) del Código Gubernamental).**

## 2. OTROS ASUNTOS E INFORMES

- |    |   |          |
|----|---|----------|
| a. | Informe del Presidente  | 21 -5727 |
| b. | Informe del gerente general sobre las actividades metropolitanas      | 21 -5728 |
| c. | Informe del Asesor Jurídico General sobre las actividades             | 21 -5729 |
| d. | Informe del Auditor General sobre las actividades metropolitanas      | 21 -5730 |
| e. | Informe del responsable de ética sobre las actividades metropolitanas | 21 -5731 |

### \*\* CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO \*\*

## 3. ACCIÓN DE CONSENTIMIENTO (SOLO)

- |    |  |          |
|----|--|----------|
| A. | Aprobar los borradores de las agendas y el calendario de las reuniones del comité y de la junta directiva para agosto de 2026. | 21 -5733 |
|----|--|----------|

### \*\* FIN DEL CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO \*\*

## 4. TEMAS DE SEGUIMIENTO-

NINGUNO

## 5. PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA FUTURO

## 6. APLAZAMIENTO

**NOTA:** Este comité revisa los asuntos y formula una recomendación para su aprobación final ante la Junta Directiva en pleno. La Junta Directiva tomará la decisión final. Las agendas de los comités pueden consultarse en el sitio web de Metropolitan: <https://mwdh2o.legistar.com/Calendar.aspx>. Este comité no tomará ninguna decisión final vinculante para la Junta Directiva, incluso cuando haya quórum.

Los documentos relacionados con los puntos del orden del día de las sesiones públicas que se distribuyen a los directores con menos de 72 horas de antelación a una reunión ordinaria están disponibles para su consulta pública en el edificio de la sede de Metropolitan y en el sitio web de Metropolitan: <https://mwdh2o.legistar.com/Calendar.aspx>.

Las solicitudes de modificaciones o adaptaciones relacionadas con la discapacidad -, incluidas las ayudas o servicios auxiliares, para asistir o participar en una reunión, deben dirigirse al Secretario Ejecutivo de la Junta con antelación a la reunión para garantizar la disponibilidad del servicio o la adaptación solicitada.

# The Metropolitan Water District of Southern California

# Agenda

The mission of the Metropolitan Water District of Southern California is to provide its service area with adequate and reliable supplies of high-quality water to meet present and future needs in an environmentally and economically responsible way.

## IW委员会

M. Gold, 环境学博士 · 主席  
L. Ackerman, 副主席  
D. 阿尔瓦雷斯  
M. 卡马乔  
G. Cordero  
R. 克莱恩  
D. 德·耶稣  
D. 丹汉姆  
J. 加尔萨  
C. 库尔茨  
J. 莱维特  
M. 米勒

## 进口水小组委员会-最终

与董事会会议\*

**2026年7月28日**

**上午9:00**

2026年7月28日, 星期二

会议日程

上午 9:00 IW

上午 10:00 执行

上午 11:00 休息

上午 11:30 BOD WKSP EOT

要通过互联网直播会议, [请点击这里](#)。

公众可通过电话会议或现场参会, 在会议的公众评议环节实时向理事会和各委员会就其管辖范围内的事项发表意见。如需远程参会或发表公众意见, 请拨打 **18778535257** 并输入会议 ID : **873 4767**

**0235**; 或-[点击此处](#)通过网络加入会议。

公众提交的书面意见, 请发送至[BoardPublicComment@mwdh2o.com](mailto:BoardPublicComment@mwdh2o.com), 并在会议召开前一个工作日的下午 **3:00**

前收到。这些意见将提交给委员会, 并发布在“已提交事项及回复”标签页下, 该标签页可在此处查看: [https :](https://mwdh2o.legistar.com/Legislation.aspx)

[//mwdh2o.legistar.com/Legislation.aspx](https://mwdh2o.legistar.com/Legislation.aspx)。未按时收到的书面意见将不被纳入本次会议的记录。与会议主题相关的意见将在会后提交, 以供下次会议记录。

免责声明: 根据《拉尔夫·M·布朗法案》, 公众可提交书面和口头意见。请注意, 大都会医疗中心不对公众意见或第三方提供的信息的准确性或可靠性进行认可或保证。

MWD总部大楼 • 北阿拉米达街700号 • 洛杉矶 • 加利福尼亚州 90012

电话会议地点:

加利福尼亚州英格尔伍德市西82街3008号, 邮编90305

\*

为遵守《布朗法案》，大都会水务局的本委员会会议将与董事会联合召开。未分配到本委员会的董事会成员可以作为董事会成员参加会议，无论董事会是否达到法定人数。为确保委员会作为董事会咨询机构的职能，未分配到本委员会的董事会成员将不参与本委员会审议事项的投票。

\* 翻译议程 21 -6032

议程由数字翻译服务翻译。大都会酒店集团不保证任何翻译的准确性。

**1. 公众有机会就委员会管辖范围内的事项向委员会发言（根据政府法典第54954.3(a) 条的规定）**

\*\*同意书日历\*\*

**2. 同意行为（仅限）**

一个。批准2026年5月26日进口水小组委员会会议纪要 21 -5726

\*\*同意书日历结束\*\*

**3. 小组委员会议题**

a. 湾区-三角洲科学概况更新 21 -6011

b. 科罗拉多河委员会会议报告 21 -6015

c. 三角洲输水管道设计与施工管理局会议报告 21 -6041

d. 科罗拉多河谈判及大都会区科罗拉多河水权保护最新进展[与法律顾问举行会议——预期诉讼——决定是否提起诉讼；潜在案件数量未知；将根据《政府法典》第54956.9(d)(4)条的规定举行闭门会议] 21 -6016

**4. 后续-事项**

没有任何

**5. 未来议程项目**

**6. 休会**

**注：**该委员会负责审核各项议题，并向全体董事会提出最终行动建议。

**董事会。**最终决定将由董事会做出。各委员会的议程可在此处获取。

**在大都会区网站 <https://mwdh2o.legistar.com/Calendar.aspx> 上。**该委员会不会接受任何对董事会具有约束力的最终决定，即使董事会达到法定人数也不例外。

**与公开会议**议程项目相关的书面材料在会议开始前不到72小时分发给董事。

**例行会议**可在大都会总部大楼供公众查阅；

**在大都会的网站 <https://mwdh2o.legistar.com/Calendar.aspx> 上。**

**如需残疾-**相关的调整或便利措施（包括辅助工具或服务）以便参加会议，应提前向董事会执行秘书提出申请，以确保所要求的服务或